

Portaria n.º 139/92/M

de 29 de Junho

Dando execução ao disposto no Estatuto e Regime Eleitoral dos vogais do Conselho Consultivo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 51/91/M, de 15 de Outubro, no que respeita à organização do processo eleitoral;

Ao abrigo do disposto nos artigos 3.º, 6.º e 7.º do mesmo diploma legal e nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

Artigo 1.º É marcado para o dia 20 de Setembro do corrente ano o dia da eleição de vogais do Conselho Consultivo de Macau.

Art. 2.º A apresentação de candidaturas tem lugar a partir do dia 6 de Julho até ao dia 6 de Agosto de 1992.

Art. 3.º A campanha eleitoral inicia-se às 00,00 horas do dia 5 de Setembro e termina às 24,00 horas do dia 18 do mesmo mês.

Art. 4.º As operações eleitorais referentes à eleição de vogais do Conselho Consultivo são realizadas no Concelho de Macau, em três assembleias de voto, a que correspondem, nos termos do n.º 3 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 51/91/M, de 15 de Outubro, o colégio eleitoral dos interesses empresariais, o colégio eleitoral dos interesses laborais e o colégio eleitoral dos interesses profissionais, assistenciais, culturais, educacionais e desportivos.

Art. 5.º É extensiva à eleição de vogais do Conselho Consultivo a Comissão Eleitoral Territorial, constituída pela Portaria n.º 132/92/M, de 15 de Junho.

Art. 6.º A presente portaria entra imediatamente em vigor.
Governo de Macau, aos 23 de Junho de 1992.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

訓 令 第一三九/九二/M號 六月二十九日

為執行十月十五日第五一/九一/M號法令核准的諮詢會委員章程和選舉制度關於選舉程序組織的規定;

按照該法例第三、六和七條及澳門組織章程第十六條一款c項的規定, 總督訂定:

第一條

本年九月二十日為澳門諮詢會委員選舉日。

第二條

候選人的提名在一九九二年七月六日至八月六日進行。

第三條

競選活動由九月五日零時開始, 於九月十八日二十四時結束。

第四條

諮詢會委員選舉在澳門選區內三個投票站進行, 三個投票站是按十月十五日第五一/九一/M號法令第三條三款所規定的僱主利益團體、勞工利益團體、專業利益團體和慈善、文化、教育及體育利益團體而劃分。

第五條

六月十五第一三二/九二/M號訓令組成的地區選舉委員會的範圍將伸延至諮詢會委員的選舉。

第六條

本訓令即時生效。

一九九二年六月二十三日於澳門政府

着頒行

總督 韋奇立

CABINETE DO GOVERNADOR

Versão, em chinês, do Despacho n.º 72/GM/92, que estabelece o calendário na preparação do orçamento geral do Território para 1993 (OGT93).

批 示 第七二/ GM/ 九二號

為使一九九三年度本地區總預算(OGT93)於適當時制訂和通過, 並考慮到十一月二十一日第四一/八三/M號法令的規定, 本人訂定如下:

一、各機關關於一九九三年度計劃及預算的提案經由有關權限實體通過後, 應截至一九九二年七月三十一日止提交財政司(DSF)。

二、為發展已由自我管理機構財政制度法例明確預料的功能/計劃, 由各機關編制的有關提案應盡量明確指出關於本身工作的主次計劃, 以作為所需預算的依據。

三、截至八月三十一日止, 各政務司辦公室將把圍繞有關範圍經適當編制的施政方針草案呈交總督辦公室, 草案內包括已經連同預算提案提交的及獲得一般性通過的有關機關各項主次計劃。

四、財政司在制訂OGT93時應遵守以下日程:

四·一、截至一九九二年八月二十日止——
經翻查(組織、經濟和功能)分類,

按照各機關依一款規定交來的提案，評估收入及制訂開支表；

- 四·二、截至一九九二年九月十四日止——訂定OGT93提案的收支總額，並以經濟分類編碼詳列每章的總負擔；
- 四·三、截至一九九二年十月七日止——向總督呈交核准一九九三年度收支的法律提案，並檢附本地區財經狀況分析、施政方針、一九九三年度投資計劃(PIDDA93)及OGT93第一文本；
- 四·四、截至一九九二年十月二十一日止——向諮詢會(CC)提交法律提案及有關附件；
- 四·五、截至一九九二年十月三十一日止——向立法會(AL)提交法律提案。

五、二月二十五日第一五／九一／M號法令修訂的五月三十日第四二／八八／M號法令的條文所包括的自我管理機構應遵守以下日程：

- 五·一、截至一九九二年七月三十一日止——按照事先獲得供給的參照圖表，指出機構現職人員的演變情況，並提交財政司(DSF)；
- 五·二、截至一九九二年八月十五日止——向財政司(DSF)提交有關專有預算草案，并檢附由有關監管實體一般性通過的主次工作計劃；
- 五·三、截至一九九二年九月三十日止——財政司(DSF)宣告關於 OGT93 內以“轉賬——公共範圍”註明的所撥給有關自我管理機構數值的最終決定，以及宣告對交來的預算所作出的意見；
- 五·四、截至一九九二年十月十五日止——由自我管理機構有關部門通過專有預算草案；
- 五·五、截至一九九二年十一月十六日止——向監管實體提交專有預算草案，由其按照總督所定指引進行審議；
- 五·六、截至一九九二年十二月十九日止——通過預算草案，並送交諮詢會(CC)。

六、仍受十一月二十四日第一一九／八四／M號法令管制財政制度的市政機構應遵守以下日程：

- 六·一、截至一九九二年七月三十一日止——向財政司(DSF)提交五·一所指資料；
- 六·二、截至一九九二年八月十五日止——向財政司(DSF)提交OGT93內以「指定性賬目」註明的總數值、OGT93以「轉賬——公共範圍」註明的所需撥款的數值，以及經監管實體一般性通過的主次工作計劃；
- 六·三、截至一九九二年九月十四日止——財政司(DSF)通知各市政機構關於OGT93內以「轉賬——公共範圍」註明的數值的最後決定；
- 六·四、截至一九九二年十月十五日止——由市政機構有關部門通過有關預算草案；
- 六·五、截至一九九二年十一月十六日止——向監管實體提交專有預算草案，由其按照總督所定指引進行審議；
- 六·六、截至一九九二年十二月十九日止——通過草案並送交諮詢會(CC)。

七、制訂PIDDA93須遵守以下日程：

- 七·一、截至一九九二年六月二十二日止——財政司(DSF)向多個機關供應關於一九九三年提議投資項目的依據資料報表，并檢附填報指示；
- 七·二、截至一九九二年七月三十一日止——有關機關把適當填寫的并由有關部核准的依據資料送回財政司(DSF)；
- 七·三、截至一九九二年八月十五日止——財政司(DSF)向土地工務運輸司(DSSOPT)送交機關提案的依據資料中涉及應由土地工務運輸司(DSSOPT)進行及／或注視的工程、研究、計劃或方案的依據資料。
- 七·四、截至一九九二年九月五日止——土地工務運輸司(DSSOPT)分析各個機關提案，以便估計成本、工期及施工方法，並向財政司提交總建議書，其內載明施工條件，尤其是施工階段；

七·五、截至一九九二年九月二十六日止
—— 財政司 (DSF) 分析交來的建議書，並按上級的指引及投放於PIDDA93的可動用總金額，編制PIDDA93的基礎文件。

八、鑑於須進行與本批示四·三項所指文件直接有關的研究及準備工作，本人決定成立一個由經濟司、財政司、統計暨普查司及貨幣暨匯兌監理署等代表組成的工作小組，其由經濟暨財政政務司直接領導、訂定組織及委出協調員，并得要求其他機關的技術人員提供協助。

九、一九九二年十月三十一日起，財政司 (DSF) 及第五、六款所指自我管理機構，對OGT及專有預算的收支表作出調整，以符合已提交立法會 (AL) 的文件所訂定的指引，同時，編制為執行上述預算所需的法律文件，其應在一九九二年十二月十九日前呈交總督。

十、為方便編制OGT93提案，各機關應儘快把財政司 (DSF) 要求的所有資料及解釋提交財政司 (DSF)。

十一、在不影響二款所述下，并鑑於整體情況不斷的變化，及有需要採取若干措施以一方面明辨行政當局的整體收入及開支及另一方面訂定中期及長期的預算計劃，各機關不論其行政及財政制度，所呈交的開支提案應遵守以下條件：

十一·一、關於人員支出預算方面，只應以一九九二年六月三十一日的現職人員人數及同年七月一日生效的索引點的相應數值作計算。

十一·二、關於取得財產及服務的開支預算方面，應儘量不浪費物料及減免對機關履行職責及權限無絕對需要的消耗。

十一·三、一般機關或行政自主機關，所提交的預算提案應檢附關於九三年可獲享用特別假期及獲准延至九三年享受該項假期的人員及其家眷人數的預測。

十一·四、自我管理機構及市政機構所要求OGT內未經法律設立或訂定的撥款，只可用於承擔不得以其他來源及形式的收入承擔的負擔。

十一·五、PIDDA或自我管理機構專有預算內，不應有用於購買機關用設施或公務人員及服務人員住宿用設施的撥款，但為完成已批准的個案或使有利於本地區的情況得以正常化則除外。

十一·六、制訂PIDDA93應預計由本年度轉移至明年的責任及金額，包括已由訓令訂定分期付款的責任。

着頒行

一九九二年六月十八日於澳門總督辦公室

護理總督 李必祿

Despacho n.º 73/GM/92

Sendo necessário designar o secretário da Comissão Eleitoral Territorial para a eleição dos deputados à Assembleia Legislativa;

Tendo em vista o proposto pela referida Comissão;

Designo o chefe do Departamento de Administração Civil, substituto, António João Siqueira Madeira de Carvalho, para secretariar a mesma Comissão.

Publique-se.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 23 de Junho de 1992.
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Despacho n.º 74/GM/92

Ao abrigo do disposto no n.º 1 da cláusula décima primeira do contrato de concessão, em vigor, e nos termos previstos nos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e n.º 1 do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Governador determina:

1. É nomeado delegado do Governo junto da SLOT, Sociedade de Lotarias e Apostas Mútuas de Macau, Limitada, o licenciado Rodrigo Manuel Ferreira Brum, pelo prazo de dois anos, a partir da data da assinatura deste despacho.

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de MOP 5 000,00.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 25 de Junho de 1992.
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 29 de Junho de 1992.
— O Chefe do Gabinete, *Elísio Bastos Bandeira*.